

「手紙は憶えている」★★★★★

2016（平成28）年10月29日鑑賞＜TOHOシネマズ西宮OS＞

監督：アトム・エゴヤン

脚本：ベンジャミン・オーガスト

ゼヴ・グットマン（90歳のユダヤ人の老人）／クリストファー・ブラマー
マックス・ザッカー（ゼヴの友人、車椅子の老人）／マーティン・ランドー
チャールズ・グットマン（ゼヴの息子）／ヘンリー・ツェニー
ジョン・コランダー（ルディ・コランダーの息子）／ディーン・ノリス
ルディ・コランダー（4人の容疑者の1人）／ブルーノ・ガンツ
ルディ・コランダー（4人の容疑者の1人）／ユルゲン・プロホノフ
ルディ・コランダー（4人の容疑者の1人）／ハインツ・リーフェン

2015年・カナダ、ドイツ映画・95分

配給／アスミック・エース

<クリストファー・ブラマーが出ずっぱりの主人公を！>

クリストファー・ブラマーと聞けば、私は7人の子供たちの厳格な父親・トラップ大佐役を演じた『サウンド・オブ・ミュージック』（65年）を思い出してしまう。アトム・エゴヤン監督はパンフレットの中で「主人公は90歳。そんな年齢の俳優で、長編映画を引っ張っていけるような男はそんなにいないぞ。そんなことを考えながら読んでいたうちに、誰にするべきか思い当たったんだ」と語っている。クリストファー・ブラマーは近時『人生はピギナーズ』（10年）（『シネマルーム28』200頁参照）で演技部門としては最高齢の82歳でアカデミー賞助演男優賞を受賞する活躍を見せているからすごい。

本作冒頭、ベッドから起き出したゼヴ・グットマン（クリストファー・ブラマー）が愛妻ルースの名前を呼びながら歩き始めるが、そこは自宅ではなく老人ホーム。しかも、担当の看護師からルースは一週間前に亡くなったと説明されると納得し、自分が強度の認知症を患っていることを再確認させられることに。しかし、車椅子生活を余儀なくされている友人のマックス・ザッカー（マーティン・ランドー）と2人で朝食をとり始めると、ゼヴは俄然正気を取り戻し、何やら重大そうな「密談」を2人で開始することに・・・。

<手紙を胸にホームを脱出！その目的は？>

老人ホームからの集団脱出劇を描いた中国映画『グオさんの仮装大賞（飛越老人院）』（12年）はメチャ面白かったが、その目的は天津で開催される「仮装大会」に出場することだった（『シネマルーム32』62頁参照）。それと同じように（？）本作も『グオさんの仮装大賞』ほど規模は大きくないが、ゼヴの老人ホームからの脱出劇が描かれる。驚かされるのはその手際良さだが、それはゼヴの懐の中にしっかり入っているマックスが書いてくれた1通の手紙とカネ、パスポート、チケット等の周到な準備のおかげだ。脱出用のタクシーの予約から宿泊すべきホテルの手配まですべて完璧だが、問題は何のためにゼヴは老人ホームからの脱出を目指したのかということだ。マックスが書いてくれた手紙にはその目的も書かれているはずだが、アトム・エゴヤン監督はすぐにその手紙の全貌を見せてくれず、少しずつ小出しにしてくるので、その演出に注目！

ゼヴがいなくなったことに老人ホームが驚いたのは当然だが、それ以上に驚き心配したのはゼヴの息子・チャールズ・グットマン（ヘンリー・ツェニー）夫婦。ところがそんな心配もどこ吹く風、今のゼヴはタクシー、列車、お迎えの車を乗り継ぎ、最初に立ち寄ったのは何と拳銃ショップ。ここは小さな店だがマックスの手紙では信頼できる店で、初心者にも適切な拳銃をセレクトしてくれるらしい。なるほど、これが銃社会と言われるアメリカの実態なのか。

そんな風に感じつつ、なお最大の問題は、老人ホームを脱出したゼヴがなぜ最初に拳銃を買うのかということ。本作は10月15日に観た『ジェイソン・ボーン』（16年）のような、90歳の老人を主人公にしたスパイ映画ではないはずだが・・・。

<ルディ・コランダーを探せ！>

本作はスパイ映画でもミステリー映画でもなく、またロードムービーでもない。しかし、導入部の展開を見ていると、90歳の認知症の老人ゼヴのヨタヨタした一人旅ながら、そんな要素がタプタプ入っているところが面白い。しかも、最初にたどりついた目的地で「ルディ・コランダーさんはいますか？」と尋ね、家族から部屋に案内されると、あっと驚く展開になるのでそれに注目！

部屋の中でルディ・コランダーと名乗った相手もゼヴと同じくらいの老人だったが、ゼヴが、ソファに座って対応しているその老人に対していきなり拳銃を向け「窓に向かって立て！」と命令したから、相手はもちろん私を含めた観客も全員ビックリ！この一連のやりとりを見て、やっとゼヴとマックスはアウシュヴィッツで殺された家族の復讐のため、アウシュヴィッツのある区画の責任者だったナチス親衛隊の男を探し求めて、老人ホームを脱出したことがわかってくる。なるほど、マックスは車椅子で動けないから計画を練り、認知症ながらもコトの詳細を書いた手紙さえあればしっかり動けるゼヴはルディ探しとその殺害の旅に出たというわけだ。

<良くできた本作の脚本を書いたのは・・・？>

本作の脚本を書いたのは、これが脚本家としてのデビュー作になったベンジャミン・オーガスト。アトム・エゴヤン監督はその脚本を読んですぐに映画化を決めたそうだが、それもなるほどと思えるほどよくできているのは、意外性が連続することだ。老人ホームから脱出したゼヴがまず立ち寄り購入したのが拳銃というのも意外だが、やっと復讐の相手ルディ・コランダーにたどり着きながら、実はこの男は人違いだったというのも意外だ。

アウシュヴィッツで、ある区画の責任者をしていたドイツ人の親衛隊員の名前はオットー・ヴァリッシュ。ナチス崩壊後、彼はアメリカに移住してルディ・コランダーという名前に変え、今はアメリカ市民として生きているらしい。マックスが調べたところ、ルディ・コランダーという名前の男はたくさんいたが容疑者は4人に絞り込まれたため、マックスとゼヴは「今が復讐決行の時」と判断したわけだ。したがって、ゼヴは1人ずつその容疑者になっているルディ・コランダーを訪ね歩き、ゼヴの記憶を含めて本人を確定しなければならないことになる。なるほど、なるほど。

しかして、1人目の老人は名前はたしかにルディ・コランダーだったが、ゼヴとマックスが探しているドイツ名オットー・ヴァリッシュの男ではないことが判明したから、ゼヴの任務は引き続き「ルディ・コランダーを探せ！」ということに・・・。

<ちょっとした誤解が大きな悲劇に！>

本作の基本ストーリーは、強度の認知症に罹患しているゼヴがマックスの手紙を頼りに、ドイツ名オットー・ヴァリッシュ、アメリカ名ルディ・コランダーを探し復讐を遂げる旅。あくまでそれが軸だが、ベンジャミン・オーガストが書いた脚本は、その最終到達点に至るまでに①列車の中での少年との出会い、②交通事故に遭った後の病院での少女との出会い等、戦後大きく隔たった世代間のエピソードを挿入し、かつ、いかにも優しいゼヴの人柄を見せていく。こんな人柄にもかかわらず、その左腕に彫り込まれた囚人番号を見ればやはり昔を思い出し、につつき戦争犯罪人であり家族殺しの張本人であるアウシュヴィッツのあのナチ野郎は許せないわけだ。戦後70年を経た今では、日本でも「あの戦争」の生き残りが少なくなっているのと同じように、アウシュヴィッツの生き残りはドイツ人もユダヤ人も少なくなっているし、当時の記憶が薄れているのも当然だ。しかして、本作中盤はゼヴがたどり着いた3人目のルディ・コランダーをめぐる、ちょっとした誤解から大きな悲劇が生まれてくるので、そのストーリーに注目！

郊外にある3人目のルディ・コランダーの一軒家にタクシーでたどり着いたゼヴは、ルディが留守だったため長い間外で待っていたが、そこに戻ってきたのが警察官をしている息子のジョン・コランダー（ディーン・ノリス）。彼の話しによると、父親のルディ・コランダーは先日亡くなつたらしい。父親の古い友人の来訪を喜んだジョンはゼヴを家の中に招き入れ、父親お気に入りのナチ関連グッズを見せ、酒を飲みながら上機嫌。ジョンの話を聞いているうち、ジョンの父親であるルディ・コランダーもアウシュヴィッツで勤務したことはなく、軍のコックで戦争時は10歳だったことがわかったため、ゼヴもひと安心。そこで上着を脱ぎ酒のお相手をしていると、左腕の囚人番号を発見されたからさあ大変。そこから起きる悲劇はあなた自身の目でしっかり見てもらいたいが、そこではじめて見るゼヴの射撃能力もさることながら、ちょっとした誤解から生まれてくる悲劇のサマに唖然・・・。

<やっとお目当てのルディ・コランダーに！>

「ヒトラー映画」はたくさんあるが、私が最も印象に残っているのは、トム・クルーズが主演した『ワルキューレ』（08年）（『シネマルーム22』115頁参照）とブルーノ・ガンツが主演した『ヒトラー～最期の12日間～』（04年）（『シネマルーム8』292頁参照）の2本。本作では、ゼヴが4人目にやっとなり着いたお目当てのルディ・コランダーをそのブルーノ・ガンツが演じているので、短い登場時間ながら、本作のクライマックスとなるゼヴとルディとの濃密な対決に注目！

日本でも中国でも、今や住居のメインは戸建てから高層マンションに変わっているが、アメリカでは都心部はともかく少し郊外に行けばそうではないことが、4人目のルディ・コランダーの自宅を見ればよくわかる。ログハウス仕様のその家は大きく、リビングルームも広い。ルディはまだ寝ていると言う末娘からリビングに案内されたゼヴは、アメリカに逃亡したルディがここまでの大家族に発展していることに驚いたが、今の本人がカウチで登場すると、この男こそドイツ名オットー・ヴァリッシュにまちがいなしと確信！すると相手もそう感じたらしく、家族には「大事な話があるから」と告げて2人で庭に出ることに。

ちなみに、ルディの自宅をなぜこんなに大きなお屋敷に設定したの？それは、ゼヴの入院と、ゼヴがある店でカードを使用したことによってやっとなり着いたお目当てのルディ・コランダーを探し復讐を遂げる旅。あくまでそれが軸だが、ベンジャミン・オーガストが書いた脚本は、その最終到達点に至るまでに①列車の中での少年との出会い、②交通事故に遭った後の病院での少女との出会い等、戦後大きく隔たった世代間のエピソードを挿入し、かつ、いかにも優しいゼヴの人柄を見せていく。こんな人柄にもかかわらず、その左腕に彫り込まれた囚人番号を見ればやはり昔を思い出し、につつき戦争犯罪人であり家族殺しの張本人であるアウシュヴィッツのあのナチ野郎は許せないわけだ。戦後70年を経た今では、日本でも「あの戦争」の生き残りが少なくなっているのと同じように、アウシュヴィッツの生き残りはドイツ人もユダヤ人も少なくなっているし、当時の記憶が薄れているのも当然だ。しかして、本作中盤はゼヴがたどり着いた3人目のルディ・コランダーをめぐる、ちょっとした誤解から大きな悲劇が生まれてくるので、そのストーリーに注目！

郊外にある3人目のルディ・コランダーの一軒家にタクシーでたどり着いたゼヴは、ルディが留守だったため長い間外で待っていたが、そこに戻ってきたのが警察官をしている息子のジョン・コランダー（ディーン・ノリス）。彼の話しによると、父親のルディ・コランダーは先日亡くなつたらしい。父親の古い友人の来訪を喜んだジョンはゼヴを家の中に招き入れ、父親お気に入りのナチ関連グッズを見せ、酒を飲みながら上機嫌。ジョンの話を聞いているうち、ジョンの父親であるルディ・コランダーもアウシュヴィッツで勤務したことはなく、軍のコックで戦争時は10歳だったことがわかったため、ゼヴもひと安心。そこで上着を脱ぎ酒のお相手をしていると、左腕の囚人番号を発見されたからさあ大変。そこから起きる悲劇はあなた自身の目でしっかり見てもらいたいが、そこではじめて見るゼヴの射撃能力もさることながら、ちょっとした誤解から生まれてくる悲劇のサマに唖然・・・。

<ドイツ名のオットー・ヴァリッシュは、一体誰？>

ゼヴが探し求めたルディ・コランダーはアメリカ人になって作った名前だが、憎っくきその男のドイツ名はオットー・ヴァリッシュ。したがって、ゼヴがルディ・コランダーにたどり着いた時、真っ先に確認するのはそのドイツ名だった。任意の告白ではなく、孫娘に拳銃を向けられたための強制的な告白とはいえ、そこでルディはアウシュヴィッツの区画責任者として大量のユダヤ人を殺害したことを認めたが、ゼヴからの再三にわたる「お前の本名は？」との質問に対して「名前はクニヴェルト・シュトルムだ」と答えたから、ゼヴのイライラは頂点に。

ところが「お前の名前はオットー・ヴァリッシュだ！」と告白を迫るゼヴに対して、ルディは「オットー・ヴァリッシュはお前じゃないか。お前も俺と一緒にアウシュヴィッツの区画責任者だったじゃないか」と言われたから、アレレ・・・。本作では、これ以上のネタバレは厳禁！この後の展開とあっと驚く結末は、あなた自身の目でしっかりと。

本作は95分と短いし、クリストファー・ブラマーが静かだが緊張感あふれる出ずっぱりの演技を続け、一貫してスリリングな展開を見せてくれる。そして、このクライマックスにおけるあっと驚くどんでん返しは実にすごい。ひょっとして、クリストファー・ブラマーは本作の演技によって、90歳でアカデミー賞主演男優賞にノミネート・・・？